

# Községi Kalauz

ISSN 2334-9301 COBISS . SR-ID 281820423



3. évfolyam 1. szám, ára: 50 Din



» Tizedszer tartottak  
kihelyezett konzuli fogadónapot



» Sikeres volt az idei  
Balog Bélaemléktorna



» Újabb támogatás  
a községbeli termelőknek



» Nehéz esztendő  
jelentős beruházásokkal



» A rovásírással ismerkedhettek  
az adai diákok



» Ilyenek vagyunk mi:  
Szembesítés és gondolatébresztés



Községünk lakossága és a helyi önkormányzat is nehéz esztendőn van túl. Bilicki Zoltán ennek ellenére elégedett a beruházásokkal, elégedetlen viszont a helyi lakosság elvándorlása miatt, amit személyes kudarcnak is tekint, illetve az ország egyik legnagyobb gondjának. Az ügyben a köztársasági és tartományi szervek, valamint az önkormányzatok összefogását sürgeti, habár így is kétségesnek tartja az eredményes fellépést mindaddig, amíg nem javul a lakosság élet-színvonal.

Tizedik alkalommal tartottak kihelyezett konzuli fogadónapot Adán, a második helyi közösség épületében, ahol ezúttal több mint kétszázan szeretnék volna átadni a magyar állampolgárság könnyített úton történő megszerzésére irányuló kérelmüket. Az önkormányzat szervezésében a jövőben a törökfalui helyi közösség épületében ingyenes tájékoztatást nyújtanak majd a magyar állampolgárság könnyített úton történő megszerzésével kapcsolatos tudnivalókról.



A Duga Civil Szervezet január 30-án tartotta meg annak a projektumnak a zárórendezvényét, amelynek központi témája a szociálisan hátrányos helyzetű lakosság feltérképezése és a szociálisan hátrányos helyzetű személyek foglalkoztatásának serkentése volt. Az adai projektzáró konferencián jelen volt Aleksandar Vulin munkaügyi, foglalkoztatási és szociálpolitikai miniszter is, aki a szociálisan hátrányos helyzetű személyek munkába állításának fontosságát hangsúlyozta.



Provokatív és elgondolkodtató, talán ez a két szó jellemzi a leginkább az Adai Szintársulat legújabb előadását, amelyet a csoport tagjai Puskás Zoltán irányításával állították színpadra, akinek célja a szembesítés és a gondolatébresztés volt, ezért tartotta fontosnak, hogy a fiatalok életét és mindennapjait a maga nyersségében próbálják meg bemutatni, azaz ne olyanként látatva, amilyennek a felnőttek látják, vagy látni szeretnék, hanem olyanként, amilyenként maguk a fiatalok látják és megélik azt.



Január 11-én, vasárnap este ért véget az idei Balog Béla-emléktorna, amelyen az első helyet a törökkanizsai Iron Man csapata (Stefan Tomišić, Rusák Edvárd, Fejős Áron, Domonkos Csaba, Vass Tamás, Muhi Csaba, Basa Attila, Nagy Zoltán, Lackó Zsolt, Slejher Tamás, Saša Plavšić) szerezte meg, miután a döntőben kiváló játékkal 4:0-ra legyőzték az óbecsei Volarist, amely így a második lett.

## Új év, új élet?!

Új év, új élet, mondogatjuk sokszor ilyenkor, az új év kezdetén. Az összegzés és a tervezés időszakában mind gyakrabban gondolunk arra, hogy az új év új reményekkel kecsegtet, új lehetőségeket kínál majd, legyen szó akár az egyén, akár a társadalom szintjén végbemenő változásokkal kapcsolatos reményekről és lehetőségekről. Az egyéneket persze gyakran elintézzük egy-két apró fogadalomtétellel, amelyeknek a megvalósulásában gyakran magunk sem hiszünk igazán, mégis fogadkozunk, hiszen akkor tisztábbnak érezzük a lelkiismeretünket, mondván, mi legalább megpróbáltuk. Kifogásokat keresünk, mert azokat mindig mindenre lehet találni. Ebben már jócskán van tapasztalatunk, megtanultunk élni a mentegetőzés lehetőségével. Megtanított rá bennünket az élet, mondhatsz bárhol bölcseledve, ha nem tudatosodna bennünk azonnal, hogy a kifogáskeresés a felelősségáthárítás mellett mindig valamiféle beletörődést is jelent egyben. Az pedig, ha beletörődünk azokba a dolgokba, amelyekről tudjuk, hogy nem jók, sőt, óriási szükség lenne arra, hogy megváltozzanak, sajnos nem visz előre. Sem minket, sem másokat.

Ebben az esetben persze nem pusztán a lázadásról vagy lázadozásról van szó. Az ugyanis egy idő után tényleg értelmetlen, vagy ha úgy tetszik, fölösleges energiapocsékolássá válik. Igaz, a rosszról akkor sem kell elhúnnunk azt, hogy jó, ha már jócskán kinőtünk a lázadó korszakunkból, bármerreire is próbálnak arról meggyőzni bennünket. Ha szilárdak az elképzeléseink és többé-kevésbé szilárd az értékrendünk is, olykor valóban komoly erőfeszítést igényel annak elfogadása, hogy mások szerint más a jó és más a rossz, mint szerintünk.

A szakemberek szerint gyakran azért félünk ezektől a dolgoktól, mert azért, ha elfogadjuk, hogy az is jó, amit mások gondolnak, vagy amit mások éreznek, sok esetben a saját gondolatainkat, érzéseinket érezzük megtámadottnak, hiszen hajlamosak vagyunk két dimenzióban, a jó és a rossz dimenziójában gondolkodni, éppen ezért, ha egyszer már megtaláltuk a jót, az, ami kívül esik ezen, csakis a rossz lehet. De ha továbbmegyünk, vajon van-e értelme gyűlölni valakit azért, mert mást gondol, vagy mást érez, mint mi? Magától értetődő lenne, hogy nincs, ha nem tudnánk, hogy mindebben sajnos nem mindenki ért egyet.

Az előítéletekkel teli, sematikus, konvergens gondolkodás és az abból fakadó viselkedés ellentéte, a tolerancia a szakemberek szerint annak elfogadása, hogy a másik másmilyen, esetleg barna göndör haja van, vagy őszül, alacsony, kövér, másképp öltözik, mást gondol a világról, más a véleménye. Esetleg másképp viselkedik: másképp vezet autót, más dolgokat eszik. Netán másképp érez: máson dühöng, másért lelkesedik, más csal könnyet a szemébe. Olyan egyszerűnek tűnik az egész: meglátni, megtapasztalni, megismerni, és – ha megszeretni nem is – elfogadni. A szakemberek arra is felhívják a figyelmet, sokszor az intoleráns ember tűnik a legmagabiztosabbnak, hiszen gyorsan és kategorikusan ítélt: első látásra megismer és azonnal tud mindent, ugyanakkor mély meggyőződéssel, magabiztosan itéli el mások külsejét, gondolkodását, érzéseit. A magabiztoság azonban ebben az esetben csak forma, amely arra hivatott, hogy eltakarja a belső bizonytalanságot, leplezze a személyiség védtelenségét és sebezhetőségét. Az ilyen személy azért nem fogadhat el más álláspontot, érzést vagy viselkedést, mert úgy véli, abban az esetben a sajátját is meg kellene változtatnia. Pedig a tolerancia lényege pontosan ennek az ellenkezője: az IS diadala a VAGY felett.

Ennek hiányáért a legkönnyebb a fiatalokat okolni. A hibákat ugyan lehet bennük keresni, de a hibákat kiváltó okokat aligha. Talán fel kellene ismerni, hogy a problémák hosszabb távú megoldására tett kísérletek kizárólag a kiváltó okok megszüntetésével válhatnak eredményessé, és talán annak is itt lenne az ideje, hogy ne csak beszéljünk ezekről a dolgokról, hanem tegyünk is értük. Akár újrési fogadalomként, akár másként, de mindenképpen kifogáskeresés és beletörődés nélkül.

Máriás Endre

**KÖZSÉGI KALAUZ** – Alapító: Ada Község Önkormányzata. Kiadja: Szarvas Gábor Könyvtár. Fő- és felelős szerkesztő: Csonka Áron igazgató. Munkatársak: Horváth András, Huszák Gábor, Madarász Dániel, Máriás Endre, Nagyballi Tamara, Pál Zsófia, Aleksandra Popov, Zsoldos Róbert. Lektor: Kávai Muci Katalin. Fordító: Berec Csaba. Műszaki szerkesztő: Bálint Tibor. A szerkesztőség címe: Szarvas Gábor Könyvtár, Felszabadulás tér 3/A, 24430 Ada. A könyvtár telefonszáma: 024/851-115. Az igazgatóság telefonszáma: 024/851-615. E-mail cím: biblioteka.ada@gmail.com, newspaperada@gmail.com.

008 (497.113 Ada) VODIČ kroz opštinu = Községi kalauz / glavni i odgovorni urednik Aron Čonka. - 2013, br. 03. - Ada : Biblioteka Sarvaš Gabor, 2013. - Ilustr. ; 29 cm. Mesečno. - Tekst na srp. i mađ. jeziku. - Tekst na mađ. jeziku štampan u suprotnom smeru.

ISSN 2334-9301 COBISS. SR-ID 281820423

# Nehéz esztendő jelenős beruházásokkal

Bilicki Zoltán, községünk polgármestere a 2014. évet értékelte, és ismertette a 2015-ös önkormányzati terveket

**K**özségünk lakossága és a helyi önkormányzat is nehéz esztendőn van túl. Bilicki Zoltán ennek ellenére elégedett a beruházásokkal, elégedetlen viszont a helyi lakosság elvándorlása miatt, amit személyes kudarcnak is tekint, illetve az ország egyik legnagyobb gondjának. Az ügyben a köztársasági és a tartományi szervek, valamint az önkormányzatok összefogását sürgeti, habár így is kétségesnek tartja az eredményes fellépést mindaddig, amíg nem javul a lakosság életszínvonala.

- Nem akarom fényezni a helyzetet, de a nehézségek ellenére tavaly sikerült leszerződ-nünk egy szlovák beruházóval, amely biogáz-üzem építését kezdi meg tavaszra Adán - közölte Bilicki Zoltán. - A cég hulladékból elektromos áramot fog termelni. A beruházás értéke megközelítőleg 4,5 millió euró, és 20 embernek biztosít munkát. A beruházás különféle okok miatt csúszik, mert a tervek szerint a cégnek már az ősszel meg kellett volna kezdenie a munkát. Ezenkívül az ipari zónában jelenleg egy helyi textilipari vállalat épít csarnokot, egy zentai befektető benzinkutat és egy gáztöltő állomást, valamint a Termometal fémipari cég egy újabb, 1400 négyzetméteres termelőcsarnokot. Az LPO öntőedény átadtuk az új csarnokrészt, amely egy 5 millió dolláros beruházás első fázisa volt. A gazdasági társaságoknak van lehetőségük a fejlődésre községünkben, egyelőre a szakemberhiányt is át tudják vészelni. A textiliparral viszont gond van. Az idén összefogjuk a cégeket, a párizsi és a berlini textilipari kiállításon biztosítunk számukra közös standot, amelyen külön-külön bemutatják a termékeiket. A mezőgazdaság számára is nyújtunk lehetőséget a fejlődéshez, mégpedig az állami föld bérbeadásával. Ennek köszönhetően 110 helyi földműves művelheti meg a 2000 hektárnyi állami földet. A helyi konyhakertészek számára pályázatot tettünk közzé, amelynek révén a sikeres pályázóktól az önkormányzat átvállalja Moholon és Adán a piaci pultok éves bérletét. Így 26 családon segítünk, ami az önkormányzatnak 400 000 dinárjába fog kerülni, amit már beépítettünk az ideai költségvetésbe.

Tavaly Ada község területén néhány jelentős infrastrukturális beruházás zajlott és zajlik, közülük több be is fejeződött. Bilicki Zoltán megjegyezte, hogy a község a 2014-es évben nagyon lépett előre a beruházások terén:

- December végére Moholon befejeztük a kerületet a két kórforgalmi csomóponttal, ami 180 millió dinárba került, és közösen finanszírozta a Tartományi Nagyberuházási Alap és az önkormányzat. Moholon átadtuk a sportcsarnokot. Ez 130 millió dináros beruházás volt, amit szintén közösen finanszírozott a tartomány és az önkormányzat. Adán befejeztük a középiskolai kollégium épületét. Ez a beruházás 35 millió dinárba került, amiből 15 milliót finanszírozott

a tartomány, a többi pedig az önkormányzat. A kollégium egyelőre nincs berendezve, amihez a pénzt beterveztük a következő évre. Egyeztettünk a tartományi oktatási titkárral is, aki támogatásáról biztosított bennünket. Így valószínűleg közösen, a tartomány és a helyi önkormányzat az év első felében véghez tudja vinni azt a 4 millió dináros beruházást, amely során berendezik az épületet. A kollégium befejezése már évek óta várat magára, de 2015 szeptemberéig szeretnénk üzembe helyezni. Továbbá Moholon a 10 kilométernyi földes utcából eddig 8,5 kilométert sikerült kiaszfaltoznunk. A beruházást tavaszra, amint az időjárás megengedi, folytatjuk, ehhez a pénzügyi keret előteremtettük. Az év végéig Ada község minden földes utcájában, beleértve Valkaisort, Völgypartot, Törökfalut, Adát és Moholt, megépül a beton- vagy az aszfaltút. Emellett főleg Adán építettük a szennyvízcsatorna-hálózatot: befejeztük a fővezetéket, valamint 10 utcában belekezdünk a másodlagos szennyvízcsatornák kivitelezésébe. A helyi önkormányzat nevében szeretnék köszönetet mondani az I. és a II. helyi közösségnek, illetve az utóbbi két hónapban a moholi helyi közösségnek, miután saját pénzükkkel is jelentős mértékben hozzájárultak, hogy a munkálatok zökkenőmentesen folyjanak. Közösen 60 millió dinárt költöttünk az új hálózat kiépítésére. Az önkormányzat az idén ezt az összeget szeretné duplájára növelni. Felújítottuk az adai bölcsődét és a törökfalui iskolát, a völgyparti óvoda és iskola épületét. Folyamatban van a törökfalui óvoda és a valkaisori kultúrotthon felújítása is - nyilatkozta a polgármester.

A helyi önkormányzat tervei szerint az idén a szennyvízcsatorna-hálózat építése és az aszfaltozási munkálatok mellett Adán újraaszfaltozzák a Moša Pijade, a Savo Kovačević és a Đuro Đaković utcát, valamint az utóbbi két utca találkozásánál, a katolikus temető előtt egy kisebb kórforgalmi csomópontot építenek. Bilicki Zoltán elmondta, hogy az idén hozzájárulnak Adán a pravoszláv templom tetőszerkezetének a felújításához, kifizetik a katolikus templomnak a harangjavítást. Moholon a pravoszláv templomnál parkolót építenek, a katolikus temetőben pedig berendeztetik a ravatalozót, amit várhatóan a tél végén már átadhatnak. Továbbá folytatják Moholon a központ rendezését.



Bilicki Zoltán  
a nehézségek ellenére is bizakodó

- Az idén az adai általános iskola épületének teljes felújítását tervezzük, amire 55 millió dinárt költünk. A tél folyamán kidolgozzuk a terveket, és lefolytatjuk a közbeszerzési eljárásokat. A tartománytól 16,8 millió dinár támogatást kapunk a moholi általános iskola felújítására, amelyhez az intézménnyel közösen további 25 millió dinárt nyertünk pályázaton az Európai Fejlesztési Banktól. Bizunk benne, hogy tavaszig beindul ez a projektum is. Az adai wellnessközpont főtervének kidolgozására a napokban jelenik meg a közbeszerzési pályázat. A tartományi energetikai titkárságtól megkaptuk az engedélyt a termálkút fúrására. A tartománytól ígéretet kaptunk arra is, hogy a 40-50 millió dinárba kerülő kútúrát kifizetik. Az idén szeretnénk elkezdni a wellnessközpont építését. Már megtörténtek a tervezéshez szükséges talajvizsgálatok. Állandó tárgyalásokat folytatunk a kereskedelmi és turisztikai minisztériummal is a beruházás finanszírozásáról. Nagyon fontos a helyi mezőgazdaság számára, hogy a tartományi mezőgazdasági titkársággal és a Vode Vojvodine közvállalattal közösen egy új szivattyúállomás kiépítését tervezzük a Tiszánál Ada és Zenta között, adai területen. Ezáltal vízzel tudnánk feltölteni a csatornákat és a Budzsák-tavat. A beruházás 90 millió dinárba kerül. Ez azért fontos, mert a privatizáció alkalmával a Halász József mezőgazdasági birtok megkaparintotta az egyetlen szivattyúállomást, így jelenleg minden földműves az ő jó szándékától függ, de még a Budzsák élővilága is. Jövőre így szeretnénk rendezni ezt a problémát, illetve az a célunk, hogy 2015 végére átvegyük a Budzsák üzemeltetését is - mondta Bilicki Zoltán.

Csincsik Zsolt

# Újabb kétszáz kérelmező

Tizedik alkalommal tartottak kihelyezett konzuli fogadónapot Adán

**T**izedik alkalommal tartottak kihelyezett konzuli fogadónapot december 11-én Adán, a második helyi közösség épületében, ahol ezúttal több mint kétszázan szerették volna átadni a magyar állampolgárság könnyített úton történő megszerzésére irányuló kérelmüket. Az önkormányzat szervezésében a jövőben a törökfalui helyi közösség épületében ingyenes tájékoztatást nyújtanak majd a magyar állampolgárság könnyített úton történő megszerzésével kapcsolatos tudnivalókról.



Adán továbbra sem csökken az érdeklődés a magyar állampolgárság könnyített úton történő megszerzése iránt

Dr. Kovács Gábor, Magyarország Szabadkai Főkonzulátusának konzulja a kihelyezett konzuli fogadónapon elmondta, a közelmúltban jelentős mértékben lerövidült a kérelem benyújtásától az eskütételig terjedő időszak, aminek köszönhetően az érintetteknek már nem hat hónapot, hanem mindössze három-négy hónapot kell várniuk. Hangsúlyozta, ha valaki sürgősen szeretne időpontot kérni a honosítási eljárás kérelmezéséhez, akkor hívja fel a 024/626-302-es telefonszámot, és ebben az esetben jó eséllyel egy héten belüli időpontot kap Magyarország Szabadkai Főkonzulátusára, ahol ezt követően megkezdheti az ügyintézését is. Mint mondta, továbbra is szigorúan ellenőrzik a magyar nyelvtudást, amelynek legalább középszintűnek kell lennie ahhoz, hogy az adott személy honosítási kérelme pozitív elbírálásban részesülhessen. Éppen ezért azt javasolta az érintetteknek, hogy amennyiben úgy érzik, nem megfelelő szintű a nyelvtudásuk, lehetőség szerint már a kérelemátadást megelőző időszakban kezdjék meg a nyelvtudásuk elmélyítését.

Adán a tervek szerint legközelebb február 10-én tartanak majd konzuli fogadónapot, amelyre az önkormányzat illetékesei már várják az érdeklődők jelentkezését. Az önkormányzat szervezésében ugyanakkor a jövőben péntekenként 8 és 12 óra között a törökfalui helyi közösség épületében ingyenes tájékoztatást nyújtanak majd a magyar állampolgárság könnyített úton történő megszerzésével kapcsolatos tudnivalókról, és a tervek között szerepel az is, hogy a tavasz folyamán már Törökfaluban is szervezzenek kihelyezett konzuli fogadónapot.

A. G.

# A szegénység nem szégyen

Tanácskozás a szociálisan hátrányos helyzetű személyek foglalkoztatásának serkentéséről

**A**Duga Civil Szervezet január 30-án tartotta meg annak a projektumnak a zárórendezvényét, amelynek központi témája a szociálisan hátrányos helyzetű lakosság feltérképezése és a szociálisan hátrányos helyzetű személyek foglalkoztatásának serkentése volt.

Az adai projektumzáró konferencián jelen volt Aleksandar Vulin munkaügyi, foglalkoztatási és szociálpolitikai miniszter is, aki a szociálisan hátrányos helyzetű személyek munkába állításának fontosságát hangsúlyozta. Úgy fogalmazott, a projektum vezetői megmutatták azt az utat, amelyen a minisztériumnak is haladnia kell, majd hozzátette, a szociálisan hátrányos helyzetű személyek foglalkoztatásának serkentése az egyetlen módja annak, hogy ezen személyek életét tartósan is megváltoztathassák.

A projektumzáró rendezvényen a Duga Civil Szervezet munkatársai ismertették a szociális kártyával és az egyéb, általuk bevezetett módszerekkel kapcsolatos tudnivalókat, valamint beszéltek azok jelentőségéről is. A szegénység nem szégyen, a szégyen az, ha munkával nem küzdünk ellene, szögezte le Vesna Civrić, a szervezet elnöke, aki köszönetet mondott a minisztériumnak, a tartományi titkárságnak, a norvég nagykövetségnek is. A negyvenegyezer euró összértékű projektum ugyanis a norvég nagykövetség támogatásával valósult meg. Nils Ragnar Kamsvåg, Norvégia belgrádi nagykövete kifejtette, a projektum innovatív módja a civil szférá képviselői és az önkormányzatok közötti együttműködésnek, majd hozzátette, ezt a modellt szerinte más községekben is alkalmazni kellene.



Az adai projektumzáró konferencián jelen volt Aleksandar Vulin munkaügyi, foglalkoztatási és szociálpolitikai miniszter is

A projektumzáró konferencián megjelent szakemberek egyetértettek abban, hogy a program kiváló lehetőséget kínál arra, hogy a szociálisan hátrányos helyzetű személyek újra hasznosnak érezhessék magukat, és felismerhessék annak a lehetőségnek a súlyát, amelyet a projektum és az abból fakadó törekvések megvalósulása révén a társalomszólól kaphatnak.

A. G.

# Szembesítés és gondolatébresztés

Nagy sikerrel mutatta be legújabb, *Ilyenek vagyunk mi...* című előadását az Adai Színtársulat

**P**rovokatív és elgondolkodtató, talán ez a két szó jellemzi a leginkább az Adai Színtársulat legújabb előadását, amelyet a csoport tagjai Puskás Zoltán, az Újvidéki Színház színész-rendezője irányításával állították színpadra. A rendező célja a szembesítés és a gondolatébresztés volt, ezért tartotta fontosnak, hogy a fiatalok életét és mindennapjait a maga nyersségében próbálják meg bemutatni, azaz ne olyanként láttatva, amilyenek a felnőttek látják, vagy látni szeretnék, hanem olyanként, amilyenként maguk a fiatalok látják és megélik.

Igen összetett próbafolyamat előzte meg az Adai Színtársulat *Ilyenek vagyunk mi...* című előadását, hiszen mind a szövegét, mind a jeleneteit – Puskás Zoltán irányításával – jórészt maguk a fiatalok alkották meg és dolgozták ki, mégpedig olyan módon, hogy ne egy-egy konkrét személyre vonatkoztatható szituációként, hanem általánosan a fiatalokra vonatkoztatható jelenségekként megfogalmazva kerüljenek a színpadra.

Az előadás szereplői, Csuvik Viktor, Mészáros Zita, Miklós Ágnes, Pozsgai Zsófia és Virág Péter a bemutatót követően hangsúlyozták, tisztában voltak vele, hogy lesznek, akiknek mindez nem nyeri majd el a tetszését, hiszen még ma is sokkal kényelmesebb álprüderiával viselkedni a minket körülvevő világ irányába, és megkísérelni kivonni magunkat az abban zajló folyamatok alól, esetleg egyszerűen homokba dugni a fejünket, és úgy tenni, mintha azok a problémák, amelyek körülvesznek bennünket, nem is léteznének. Ezért óriási örömeikre szolgált, hogy a bemutató közönségének túlnyomó része felismerte az előadásban mindazokat a gondolatokat, amelyeket közölni szerettek volna vele. Mindez azt bizonyította számukra, hogy nem volt hiábavaló az a munka, amit az elmúlt hetek során elvégeztek annak érdekében, hogy olyan produkciót készítsenek, amely túlmutat az amatőr színjátszás pusztán szórakoztatni kívánó jellegén, és ennél jóval komolyabb célkitűzések megvalósítását is vállalja. A fiatalok saját bevallásuk szerint mindvégig nagyon élvezték a próbafolyamatot, hiszen annak köszönhetően, hogy a rendező olyan dolgokat is ki tudott hozni belőlük, amelyekről talán még maguk sem merték remélni, hogy bennük

vannak, mind szakmailag, mind emberileg nagyon sokat fejlődtek, amit – mint mondták – a közönség visszajelzései is igazoltak.

Az előadás gondolatísága mellett a látványvilága is igen magával ragadó, hiszen az egyes jelenetek az ökölvívó-mérkőzésekről ismert ringhez hasonló térben játszódnak, a színészek

sem áll igazán módjukban, hiszen – ahogyan az előadás végén ki is mondják – nem tudnak fejlődni, mert nincs kitől, nincs honnan és legfőképp nincs miért fejlődni. Magyarazatként pedig hozzátesszik: „Ilyenek vagyunk mi, mert körülöttünk mindenki csak érdekből szeret, érdekből barátokozik, érdekből létezik. Ilyenek vagyunk mi, egy elveszett társadalom, mert elveszett országban élünk. Ilyenek vagyunk mi, mert körülöttünk mindenki csak hallgat, fél, félti a pozícióját, fél kiállni magáért, a létjogosultságáért. Ilyenek vagyunk, mert ilyenek lettünk!”

Az Adai Színtársulat tagjai elmondták, legújabb előadásukat szeretnék minél több helyen bemutatni, hogy minél többen szembeülhessenek



Pozsgai Zsófia és Miklós Ágnes az *Ilyenek vagyunk mi...* című darabban

pedig maguk is küzdősportolókként jelennek meg, ezzel is kifejezve azt az olykor valós, olykor szimbolikus küzdelmet, amelyet a mindennapjaik során a legkülönbözőbb helyzetekben meg kell vívniuk az egyéni boldogulásuk és az emberi kapcsolataik sikeressége érdekében. Még akkor is, ha ezt a sikerességet a maguk felszínes módján próbálják meg értelmezni és elérni, és ha ezen a hozzáálláson változtatni

nek azokkal a gondolatokkal, amelyeket a produkció révén közölni szerettek volna. Az *Ilyenek vagyunk mi...* című előadás létrejöttét Ada község önkormányzata, a Tartományi Oktatási, Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi – Nemzeti Közösségi Titkárság, a Szarvas Gábor Könyvtár, a Jusoft Kft., valamint a TM-People International Kft. támogatta.

M E



Csuvik Viktor és Virág Péter az előadás egyik jelenetében

„Ilyenek vagyunk mi, mert ilyenek lettünk. Ilyenek vagyunk mi, mert ezt láttuk otthon, az iskolában, az utcán és a szórakozóhelyeken. Ilyenek vagyunk mi, mert a kimutatások alapján a családban a hasznos beszélgetések ideje egy héten mindössze hét perc. Ilyenek vagyunk mi, mert előttünk nem volt jó példa. Ilyenek vagyunk mi, céltalanok, motiválatlanok, megfáradtak, mert az egész társadalom ilyen. Ilyenek vagyunk mi, mert elveszett a romantika, elveszett a kommunikáció, a minőségi társalgás és a kulturális örökségeink ápolása.” (Részlet az előadásból)

# Együtt gondolkodás és tabudöntögetés

Budapesti művészek vendégszerepeltek a Cseh Károly Általános Iskolában

**N**agy sikerrel mutatták be január 20-án az adai Cseh Károly Általános Iskolában a Szélben szállók című előadásukat a budapesti Kerekasztal Színházi Nevelési Központ és a Stúdió K Színház művészei, akik vajdasági vendégszereplésük második állomásaként érkeztek községünkbe.

A Szélben szállók című előadásban egyebek mellett olyan tabutémák is szóba kerültek, mint az árvaság, az intézeti lét, a roma származás, a csonka család és hasonlók. A játzók a maguk alakította, a közönség reakcióit is magába építő történetben hétköznapi módon próbálták meg beszélni és beszélgetni a sok esetben még ma is tabunak számító témákról.

– A Szélben szállók című előadásunk annyiban különbözik egy hagyományos színházi előadástól, hogy ez egy színházi nevelési előadás, ami annyit jelent, hogy drámapedagógiai eszközökkel szétbontjuk a történetet, és bizonyos témákon együtt gondolkodunk a gyerekekkel – magyarázta Bagaméry Orsolya, a Kerekasztal Színházi Nevelési Központ színész-drámatanára. – Valamennyiünk számára nagyon pozitívak voltak az itteni élmények, hiszen örömmel nyug-

táztuk, hogy azt a kezdeti feszültséget, ami eleinte a gyermekekben rejtőzött, lépésről lépésre haladva sikerült feloldanunk, olyannyira, hogy a végére már teljesen megfélemedtek róla. Úgy gondolom, hogy nagyon jól fogadták az előadást, és rendkívül jól reagáltak azokra a kérdésekre, amelyeket megpróbáltunk felvetni számukra – tette hozzá Bagaméry Orsolya, aki elmondta, a Kerekasztal Színházi Nevelési Központ és a Stúdió K Színház színészei mostani vajdasági körútjuk során az adai Cseh Károly Általános Iskola mellett a zentai Thurzó Lajos Általános Iskola, a kishegyesi Ady Endre Kísérleti Általános Iskolában és a bácsfeketehegyi Nikola Đurković Általános Iskolában is nagy sikerrel mutatták be a Szélben szállók című előadásukat.

.....  
A. G.  
.....



A fiatalok nagy szeretettel fogadták a különleges színházi nevelési produkció szereplőit

## Interaktív könyvbemutató Adán

A Szarvas Gábor Könyvtárban rendhagyó módon ünnepelték a magyar kultúra napját

**M**integy kétszáz fős gyereksereg részvételével, interaktív mesekönyv-bemutatóval ünnepelték a magyar kultúra napját Adán, a Szarvas Gábor Könyvtár színháztermében. A bemutatón a Pópopó és Totyka című kötet szerzőjével, Csík Mónikával és a kiadvány illusztrátorával, Kanyó Janovics Erikával a Szarvas Gábor Könyvtár munkatársa, Nagyball Tamara beszélgetett.

A könyv első bemutatójára a Szabadkai Városi Könyvtárban került sor 2014 decemberében, a kötet megjelenését követően, majd a Szabadkai Gyermekszínház adott otthont egy érdekes, matinéserű könyvbemutatónak, aminek ezúttal az adai változatát kísérhette figyelemmel a főként óvodásokból és kisiskolásokból álló közönség.



A gyermekek nagyon élvezték a rendhagyó, interaktív könyvbemutatót

– Úgy érzem, a jó mese is akkor működik, ha nemcsak az írója adta bele a szívét és a lelkét, hanem ha a kis olvasó is magáénak érezheti, tovább tudja gondolni, bele tudja képzelni magát. Éppen ezért ezeket a könyvbemutatókat is úgy szerettük volna kialakítani Erikával, hogy a gyerekek, a leendő olvasók is részt vegyenek bennük, megismerjék a könyvet, megszokják azt, hogy színpadra kerülnek, nyilvánosan kérdeznek és válaszolnak, és ezáltal beleszöppenjenek mind a szereplés, mind az irodalom világába, ami azért rendkívül fontos, mert így egyrészt sok hasznos tapasztalatot gyűjthetnek, másrészt talán közelebb is kerülhetnek a mesékhez és a könyvekhez – nyilatkozta a meséskönyv szerzője, Csík Mónika.

A gazdagon illusztrált, tizenkét mesét magában foglaló könyv nemrég elnyerte a Vajdasági Szép Magyar Könyv 2014 című pályázaton a legjobb gyermek- és ifjúsági könyv díját.

– Fontos, hogy a könyv mellett, hogy tartalmilag érdekes, szép is legyen. Vizuális világban élünk, ezért úgy gondolom, ahhoz, hogy az olvasás szokását átörökítsük a fiatalokra, egészen kicsi kortól ki kell választanunk, mi az a színvilág, ami kellemes a gyerekszemeknek, és a kezdetektől fogva arra kell törekednünk, hogy fejlesszük a szépérzéküket – fejtette ki Kanyó Janovics Erika, a könyv illusztrátora.

A jelenlevők egyebek mellett megtudhatták, mit jelent az, hogy könyvbemutató, hogyan születik a mese, illetve milyen utat jár végig a kötetbe kerülés előtt, de mindemellett maguk is bekapcsolódhattak a beszélgetésbe, sőt bele is szólhattak annak lefolyásába. Az interaktív, játékokkal kiegészített mesés délelőtt másik különlegessége az volt, hogy a farsangi időszak apropóján a gyermekek örömeire egy, a kötetben szereplő, témába vágó mese felolvasása, illetve közös elmesélése után a jelmezben érkezett óvodások és kisiskolások bemutathatták színes maskaráikat, majd a szerzők egy dedikált meséskönyvet is kisorsoltak közöttük.

.....  
A. T.  
.....

## Négyszáz könyvvel bővült a könyvtár állománya

**M**ár a karácsonyi és újévi ünnepekre válogathattak olvasnivalót a Szarvas Gábor Könyvtár olvasói a közül a több mint négyszáz könyv közül, amelyhez a Nemzeti Kulturális Alap Könyvkiadási Kollégiumának pályázatán keresztül jutott az intézmény. A könyvek jelentős része a 2014-es év magyar nyelvű kiadói tevékenységének terméke.

Immáron negyedik alkalommal vett részt az adai könyvtár a magyarországi pályázaton, amelynek célja a kulturális érték megőrzése és továbbítása a határon túli olvasók felé. A most polcokra kerülő négyszázötvenegy kötet összértéke hozzávetőlegesen hatszázezer dinár.

– Mindenképpen hiánypótlás ez számunkra – fogalmazott Viszmege Adriána könyvtárvezető. – A határon túli könyvtáraknak nagy segítség ez a program. A magyar állományt leginkább ezen keresztül tudjuk érdemben növelni. Idén negyedik alkalommal érkeztek hozzánk könyvek, és ötödik alkalommal is részt fogunk venni a pályázaton – tette hozzá a könyvtáros.

Sok szép szakirodalmi könyv, közöttük pszichológia, irodalomelmélet, művészettörténet, készségfejlesztő könyvek, szótárak, lexikonok, emellett kortárs szépirodalom is került a polcokra. A legfiatalabb olvasókat is szélesebb választék várja, a képeskönyvek és mesekönyvek gyarapodó kínálata a gyermekrésztelg dolgozóinak reményei szerint ösztönzően hat az olvasáskultúra fejlődésére.

(pzs)

### A ROVÁSÍRÁSSAL ISMERKEDHETEK AZ ADAIAK

Műhelymunkákon tanulhatta meg a székely-magyar rovásírás feltételeit az érdeklődő olvasó a Szarvas Gábor Könyvtárban. Január 13-án az apróbb és nagyobb érdeklődők számára külön-külön foglalkozást tartott Krizsák Katalin műhelymunka-vezető, a Szegedi Tudományegyetem történelem szakos hallgatója.

A rovásírás könnyen megjegyezhető rendszerére tanította a legfiatalabb korosztály képviselőit Krizsák Katalin, aki lapunknak elmondta: a gyerekeknek sokkal gyorsabban megy a rovásírás szabályrendszerének elsajátítása, mint a felnőtteknek. Képekhez kell kötni a betűt, és sokkal könnyebben rögzítik – nyilatkozta az oktató.

A könyvtár gyermekrésztelgén kapott helyet a délelőtti gyermekprogram, amely a téli szüneti foglalkozások keretében zajlott, míg délután a könyvtár olvasótermében a felnőtt korosztály merülhetett el a székely-magyar rovásírás részleteiben.

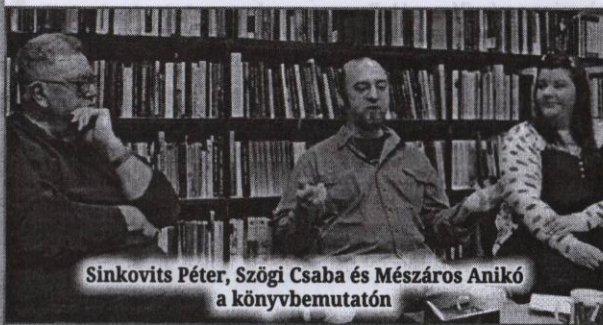
(pzs)



## A költészet játék

Adán mutatták be Szögi Csaba verseskötetét

**M**észáros Anikó újságíró és Sinkovits Péter író vezetésével kaphattunk betekintést Szögi Csaba *Rakjatok be a gumiszobába c. verseskötetének* perspektíváiba. A *Habok alá, felhők fölé* elnevezést viselő szerzői estre a Szarvas Gábor Könyvtár olvasótermében került sor közel két tucat vendég részvételével december 5-én, a délutáni órákban.



Sinkovits Péter, Szögi Csaba és Mészáros Anikó a könyvbemutatón

A Képes Ifjúság szerkesztőjének legújabb verseskötete a zEtna Kiadó gondozásában jelent meg a tavalyi könyvhétre, és mintegy húsz költeményt tartalmaz. A csokorba fűzött alkotások eredetileg ritmizált, rimelő prózai szöveggé váltak meg a napvilágot a Magyar Szó Üveggolyó c. mellékletében, amit később a zentai szerző versekké finomított. A kötetet a zentai születésű, Londonban élő Mucsi Attila illusztrálta. A két alkotónak egyébként nem ez az első közös munkája.

– Az írás gyönyör. Nem írok muszájból soha, nem is vagyok túl termékeny író emiatt – fogalmazott Szögi Csaba az est egyik moderátorának kérdésére. – Nem az ihlet, hanem a pillanat az, ami elindítja (az alkotói folyamatot – a szerk.). (...) Hiszek a rábeszélés szellemében. Leülök, megérintem az írószerszámot, egyébként máig szeretem papírra írni a prózai és lírai műveimet is. (...) Hangosan szólnak a versek. Amikor írom, hallom őket, ahogyan szavalom, vagy éppen más szavalja őket.

A zeneiségen túl az utazás a másik erős szál, ami áthatja a kötetet.

– Szeretek utazni, a vertikális utazást folyamatosan művelem. De annak az öreg bolond kínainak is igaza volt, amikor azt mondta, hogy nem szükséges kilépni a szobából ahhoz, hogy utazzunk. A költészet játék, legalább nyolcvan százalékban, ahogy a szenvedélynek is nyolcvan százalékban kell lennie. Lehet, hogy a költészet százhatvan százalékon működik – hallhattuk Szögi Csabától az adai irodalmi esten.

(pzs)

# Újabb támogatás a termelőknek

Ingyenesen árulhatnak az adai és a moholi piacon az Ada községbeli mezőgazdasági termelők

**I**ngyenesen árulhatnak 2015-ben az adai és a moholi piacon azok az Ada községbeli mezőgazdasági termelők, akik sikeresen szerepeltek az önkormányzat pályázatán, amelynek értelmében az önkormányzat az eredményesen pályázó termelőkötől átvállalja a kétméternyi hosszúságig terjedő piaci asztalok bérleti díjának kifizetését a Standard Kommunális Közvéllalat irányába.

Az erről szóló megállapodást december 30-én írta alá Bilicki Zoltán, községünk polgármestere és Popov Milan, a Standard KKV igazgatója a sikeresen pályázó termelőkkel. Az ünnepélyes szerződéskötést követően Bilicki Zoltán elmondta, összesen 26 pályázat volt sikeres, köztük 10 olyan termelő is, akinek Adán is és Moholon is van asztala. Hozzátette, a programra az önkormányzat összesen mintegy 400 ezer dinárt fordít, ám a jövőben további hasonló jellegű programok révén is szeretné majd támogatni a községbeli mezőgazdasági termelőket.

Az asztalok bérleti díjának átvállalására irányuló program az önkormányzat és a Konyhakertészek Egyesülete együttműködése révén valósul meg, emelte ki Ugrnov Szilvia, a Konyhakertészek Egyesülete elnöke, aki elmondta, az egyesület 2007-ben alakult meg, jelenleg mintegy 40 tagja van, ám abban bíznak, hogy ez a szám a jövőben még bővül majd. Hozzátette, az egyesület legfőbb célja a termelők összefo-



gásának és közös érdekékképviseletének serkentése, különféle szakelőadások szervezése, valamint a különböző pályázati lehetőségek elérhetőbbé tétele számukra.

.....  
H.G.  
.....

## A legújabb ismereteket közvetítik

Nagy az érdeklődés a Farmer Földműves-egyesület által szervezett téli szakelőadások iránt

**A** Farmer Földműves-egyesület harmadik éve minden télen a szántóföldi növénytermesztéssel foglalkozó szakelőadásokat szervez a községi termelők részére Adán. Az egyesület elnöke, Csúzdi István elmondta, hogy a szakelőadásokat az adai II. helyi közösség tanácstermében tartják januárban és februárban minden csütörtökön 18 órától.

A termelők és a forgalmazó cégek nagy érdeklődése miatt újabban már hétfőn is szerveznek előadásokat ugyanabban az időpontban. Mostanság 90-95 személy vesz részt az előadásokon, amelyek nyitottak, és így minden érdeklődő számára szabadon látogathatók.

- A szakelőadásokon magházak, növényvédelmi szerek gyártó és forgalmazó cégek, valamint gépgyártó és -forgalmazó cégek, illetve az újratermeléshez nélkülözhetetlen tápanyag-utánpótlást forgalmazó vállalatok vannak jelen - magyarázta Csúzdi István. - Minden

alkalommal két előadás hangzik el. Igyekszünk kombinált előadásokat szervezni. Eszerint minden alkalommal egy-egy magház és műtrágya-forgalmazó, vagy magház és gépforgalmazó, vagy magház és növényvédelmi szerek forgalmazó cég képviselője tart előadást. Az elmúlt időszakban mindig csütörtökön 18 órától tartottuk meg az előadásokat. Most már hetente két előadást szervezünk, hétfőn és csütörtökön, a termelők és a forgalmazó cégek részéről tanúsított nagy érdeklődés miatt. Nem tudom, máshol ez hogyan zajlik, de nagyon örülök, hogy Adán ilyen nagy számban jelentkeznek az előadók és a termelők. Mindig telt ház előtt tartjuk az előadásokat, amelyek a szántóföldi növénytermesztésről szólnak. A szakelőadásokat ezért főleg a szántóföldi növénytermesztéssel foglalkozó termelők látogatják. Köztük az egyesület tagjai, de kívülálló is, mivel az előadások minden érdeklődő számára nyitottak. Az előadások célja, hogy a termelők megismerjék a legújabb kutatások eredményeit, a szántóföldi növények genetikai potenciálját, hogy milyen hozamokra képesek, amennyiben adva van a megfelelő agrotechnika, a tápanyag-utánpótlás, a növényvédelem és persze a legfontosabb tényező, az időjárás - közölte az egyesületi elnök.

A Farmer Földműves-egyesület tagságát jelenleg 84 termelő alkotja Adáról, Moholról és Törökfaluból. Csúzdi István megjegyezte, hogy a tagságuk megközelítőleg 3000 hektárnyi földterületen gazdálkodik. Ezek a családok itt akarnak maradni, és a szülőföldjükön boldogulni. Főleg mezőgazdasági szakiskolákban taníttatják a gyerekeiket, akik szintén itt kívánnak boldogulni. Csúzdi István elmondta, hogy az egyesület tevékenységével, többek között az előadásokkal ebben is segíteni kívánja ezeket a családokat. Az előadások fontos hozadékának nevezte még, hogy egyes helyi gazdák hozameredményeit elismerik a magházak is, és példaként mutatják be a különféle kiadványaikban.

.....  
Csincsik Zsolt  
.....



Mezőgazdasági termelők egy tavalyi szakelőadáson



# Önkormányzati hírek

## KÉTMILLIÓ DINÁR A FŐTERV KIDOLGOZÁSÁRA

A fedett wellnessközpont főtervének kidolgozásához kétmillió dinárt különített el a Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatási és Nemek Egyenjogúságával Foglalkozó Titkárság, vissza nem térítendő támogatás formájában. Az erről szóló szerződést Bilicki Zoltán polgármester december 8-án írta alá.

November végén befejeződött a leendő wellnessközpont területének geomechanikus vizsgálata, amelynek eredménye meghatározza a központ alapjainak tervezését. Mint azt a polgármesteri hivatal közleményéből megtudtuk, folyamatban van az urbanisztikai terv kidolgozása, amely a terület rendeltetését határozza meg. Készülnek továbbá a központ épületének tervei is.

## TÁMOGATÁSÁRÓL BIZTOSÍTOTTA ADA KÖZSÉGET A TARTOMÁNYI OKTATÁSI TITKÁRSÁG

Bilicki Zoltán polgármester és Gilice Hilda, a Műszaki Iskola igazgatója Nyilas Mihály oktatásügyi titkárral folytatott megbeszélést december 8-án Újvidéken. A látogatás fő témaköre a diákokthon bejegyzetése körüli teendők, a jövő évi pályázatokon való részvétel, valamint a Műszaki Iskola leendő szakirányainak meghatározása volt. A megbeszélésen a titkárság ígéretet tett, hogy segítséget nyújt az iskolának a regisztrációban, valamint támogatásukról biztosították Ada községet a 2015. évi pályázatokon való eredményes részvétel végett.



Folyamatosan zajlanak a törökfalui óvoda épületének felújítási-karbantartási munkálatai. Decemberben elvégezték a tetőszerkezet javítását, amelyet Bilicki Zoltán polgármester személyesen is megtekintett.

## ELKÉSZÜLT A KÖRFORGALOM MOHOLON

A moholi Idősek Otthonánál megépült körforgalom az utolsó fázisa annak a projektumnak, amelynek célja regionális útként használatba helyezni a Temető, az Urbán József és az Ivo Lola Ribar utcákat. A Temető és az Urbán József utcák kereszteződésénél egy körforgalom már korábban elkészült. Bilicki Zoltán polgármester elmondta, a teljes projektum értéke mintegy száznyolcvanmillió dinár, amelyet Ada község önkormányzata a tartományi titkársággal közösen biztosított.

## FELÚJÍTJÁK A VALKAISORI KULTÚROTTHONT

Decemberben a valkaisori Ifjúsági és Kultúrotthon alászigetelését, hidroizolációját végezték el, ezt követte a tetőszerkezet felújítása. 2015-ben a nyílászárók cseréjével, a padlóburkolat felújításával, majd a külső és belső festéssel folytatják a munkálatokat. Bilicki Zoltán polgármester a valkaisori felújítási folyamatot személyesen is megtekintette.

## TÁMOGATÁS AZ ÚJSZÜLÖTTEKNEK

Január elsejétől életbe lépett Ada község önkormányzatának határozata, amelynek alapján az önkormányzat támogatást nyújt minden községbeli újszülöttnak és családjának. Az első gyermek után harmincezer, a második gyermek után negyvenezer, a harmadik és a negyedik gyermek után pedig ötvenezer dinár támogatást kapnak a gyermek születési alkalmával.

A támogatáshoz szükség van a szülő kérelme mellett a gyermek anyakönyvi kivonatára, bizonylatra a szülői jog érvényesítéséről és bizonylatra a szülők lakóhelyéről, ugyanis azok jogosultak a családtámogatásra, akik a gyermek születését megelőző hat hónapban már a község területén rendelkeztek lakóhellyel, és itt is éltek. A kérelmeket Ada Község Szociális Gondozói Központja fogadja, és a gyermek születését követő hatodik hónapig lehet átadni.

## BERUHÁZÁSOK A MÁSODIK HELYI KÖZÖSSÉG TERÜLETÉN

Bilicki Zoltán polgármester és Varga Elfride, az adai második helyi közösség titkára évertékelő megbeszélésükön összegezték a 2014-es év folyamán elvégzett közös beruházásokat. Az elmúlt évben a második helyi közösség területén a Zentai úton kiásták a csapadékvíz elvezetésére szolgáló árkokat, és zúzott kővel borították az Adai nagy út több szakaszát is. A másodlagos szennyvízelvezető hálózat a második helyi közösség területén a következő területeken készült el: a Dositej Obradović, a Dimitrije Tucović, a Vuk Karadžić, az Isztriai, a Đuro Jakšić, a Lenin, a Makedón, az Október 8., a József Attila és a Marko Miljanov utcákban.

Emellett a Lenin utca és a Vuk Karadžić utca sarkán folyamatban van a járda felújítása, amely szintén a közös projektumok egyike. Bilicki Zoltán és Varga Elfride megállapodtak abban, hogy a következő közös beruházás a másodlagos szennyvízhálózat kiépítése lesz a Branko Radičević utcában.



## BERUHÁZÁSOK MOHOLON

Bilicki Zoltán polgármester, Urbán Mónika polgármester-helyettes és Tóbiás József tartományi parlamenti képviselő a moholi helyi közösség tanácsának képviselőivel körbejárták a település területén folyamatban lévő és már elvégzett munkálatokat, amelyeket Ada község önkormányzata, Vajdaság Autonóm Tartomány titkársága és a moholi helyi közösség közösen indítványoztak és valósítottak meg az elmúlt időszakban.

Megtekintették az Urbán József és a Tito marsall utcák kereszteződésében elhelyezett jelzőlámpát, amely kiemelkedő jelentőségű a kerülőút használatában. Megállót iktattak be a moholi Idősek Otthona mellett, a Jugoszláv Néphadsereg és az Ivo Lola Ribar utcák kereszteződésénél elkészült körforgalomnál, amely az utolsó fázisa a kerülőút-építés eddig elvégzett munkálatainak. A kerülőút teljes elkészüléséhez szükség van az új és a régi moholi út találkozásánál egy újabb körforgalom kiépítésére, amely 2015 első felében várható. A vezetőség megtekintette a folyamatban lévő másodlagos szennyvízvezeték kiépítését is az Ivo Lola Ribar utcában, végül átadták a Dózsa György, a Vaso Stajić és a Branko Radičević utcák újonnan kiaszfalozott szakaszait.

Bilicki Zoltán polgármester ígéretet tett arra, hogy azon utcákra is sor fog kerülni 2015-ben, ahol az időjárási feltételek miatt a munkálatok nem tudtak elkezdődni vagy folytatódni az elmúlt időszakban.

## KARBANTARTÁSI MUNKÁLATOK A KÖZSÉGI UTAKON

Moholon decemberben kezdték el az utak karbantartási-kátyúzási munkálatait, amelyet a moholi helyi közösség bonyolít le a saját területén.

Egy valkaisori, háromszáz méteres útszakasz rendbetételéről írt alá szerződést a kivitelező céggel Ada község önkormányzata. Ez a kritikus szakasz szinte egész évben járhatatlan, ezért az önkormányzat zúzott kővel borítja majd ezt a részt, tudtuk meg Bilicki Zoltán polgármester közleményéből.

## AZ IDŐSEK SZOLGÁLATÁBAN AZ ÖNKORMÁNYZATI ÉPÜLET

A Moholi Nyugdíjas-egyesület és a Szociális Központ húsz évig dímentesen használhatják Ada község önkormányzatának ingatlanját, amely Moholon, a Petőfi Sándor utcában található. Az erről szóló szerződést Bilicki Zoltán polgármester 2014. december 31-én adta át az illetékeseknek.

## HÁROMMILLIÓ DINÁR AZ IPARI ÖVEZET FEJLESZTÉSÉRE

Ada község önkormányzata eredményesen pályázott a Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatási és Nemek Egyenjóságával Foglalkozó Titkárság pályázati kiírásán, és mintegy hárommillió dinár értékben vissza nem térítendő támogatást nyert az adai ipari út infrastruktúrális felszerelésére. Bilicki Zoltán polgármester hivatalának közleményéből megtudhattuk, az összegből trafóállomás készül, valamint folytatják a szennyvízelvezető hálózat kiépítését.

## AZ ADAI SZABÓ SZEPESI LÁSZLÓ UTCA RENDEZÉSE

A szennyvízhálózat kiépítése megköveteli az elvégzett munka helyszínének rendezését, így az utak helyreállítási munkálatait is. Ahogy a közlekedést, úgy az utómunkákat is befolyásolják az időjárási körülmények. Ezt tapasztalhatta községünk lakossága Adán, a Szabó Szepesi László utcában is, ahol a megbontott útszakaszokat januárban borították be zúzott kővel. Bilicki Zoltán polgármester nyilatkozata szerint márciusban kerül sor az aszfalozásra.

## BŐVÜL A SZENNYVÍZELVEZETŐ HÁLÓZAT

Moholon, az Ivo Lola Ribar utcának az Idősek Otthona felőli szakaszán befejeződött a másodlagos szennyvízhálózat kiépítése. Az intézménynek a csatornahálózathoz való kapcsolása jelentős lépés az általa kibocsátott szennyvíz mennyisége miatt, ami mostantól szabályozott keretek között juthat a szennyvíztisztító hálózatba. Az otthon mellett a környékbeli háztartásokat is csatlakoztatják a rendszerhez, áll Bilicki Zoltán polgármesteri hivatalának közleményében.



Felújítják a törökfalui óvodát. Kicserélik az ablakokat, újrafestik a falakat, és új burkolatot kap a padló. A felújításra fordított keretösszeg mintegy 1,8 millió dinár, amelyet Ada község önkormányzata hagyott jóvá.

## PÁLYÁZAT

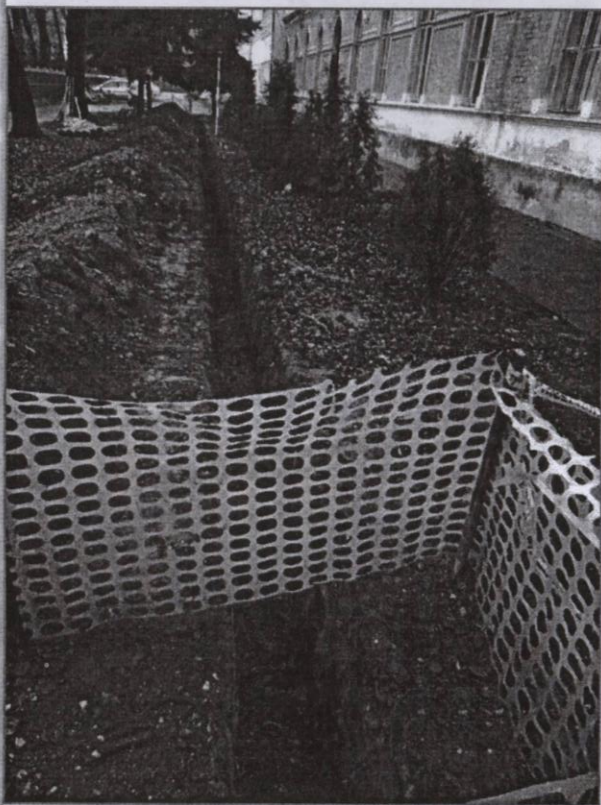
Az Ada községbeli, anyagilag hátrányos helyzetű tanulóknak és egyetemistáknak nyújtott segély odaítélésének mércéit, feltételeit és módját előíró szabályok alapján az adai önkormányzat illetékes bizottsága február 2-án kiírta az Ada községbeli, anyagilag hátrányos helyzetű tanulóknak és egyetemistáknak nyújtott segélyek odaítélésére vonatkozó pályázatot, amely révén a segélyeket a 2014/2015 iskolaévre vonatkozóan ítélik oda azon rászoruló középiskolai tanulóknak, akik valamelyik középiskola rendes tanulói, Ada község területén van lakhelyük, és a középiskola előző tanéveiben elért tanulmányi eredményük átlaga legalább 2,00; illetve azon rászoruló egyetemistáknak, akik a Szerb Köztársaság valamely egyetemének rendes hallgatói, Ada község területén van a lakhelyük, és az egyetemi éveinek tanulmányi átlaga legalább 6,00.

A pályázatra jelentkezőknek a következő okiratokat kell átadniuk: rövid családrajzot; a személyi igazolvány fénymásolatát vagy az adai belügyi osztály bizonylatát a pályázó lakcíméről; a befejezett osztályok bizonyítványának fénymásolatát; az egyetem bizonylatát, amelynek tartalmaznia kell az egyetemista évfolyamai során elért átlageredményének adatait is; bizonylatot a többi tanuló családtag iskoláztatásáról; vagyonjogi bizonylatot minden családtag részére; igazolást a szülőktől, illetve gyám előző három hónapban megvalósított nettó jövedelméről; igazolást, hogy az otthon használója, illetve a szülő nyilatkozatát, hogy albérletben lakik.

A jelentkezések átadásának határideje a pályázat megjelentetésétől számított 15 nap. A jelentkezéseket lezárt borítékban az Ada Község Közigazgatási Hivatala, Általános Közigazgatási, Társadalmi Tevékenységi és Közös Ügykezelési Osztály, Pelszabadulás tér 1. (29. számú iroda), 24430 Ada címre kell küldeni, és a borítékon fel kell tüntetni: Tanulói, illetve egyetemista segély odaítélésének pályázata. Bővebb tájékoztatás a 024/852-106-os telefonszám 129-es mellékén kapható.

## KANALIZÁCIÓS PROBLÉMA MEGOLDÁSA

A Cseh Károly Általános Iskola szülői tanácsának kérelme alapján Ada község önkormányzata elindította az intézmény épületének csatlakoztatását a Dimitrije Tucović utcai szennyvízelvezető vezetékre, áll a polgármesteri hivatal sajtóközleményében. A szülők kérése arra vonatkozott, hogy az illetékesek mielőbb oldják meg a szennyvíz által okozott problémát az iskola központi épületében. A gondot az okozta, hogy az intenzívebb esős időszakokat követően, így az elmúlt év őszén is, az intézmény pincéjében és udvarában is felhalmozódott a csapadék, mivel a fokozott vízmennyiséget a meglévő ülepítő nem tudta elnyelni. A problémára megoldásként a Felszabadulás téren álló iskolaépület komplett csatornarendszerét közvetlenül rácsatlakoztatják a Dimitrije Tucović utca szennyvízhálózatára.



## BEKAPCSOLÓDNI A TÁRSADALMI FELELŐSSÉGVÁLLALÁSBA

Az állami szektor és a civil szféra társadalmi közösségvállalása volt a témája annak a konferenciának, amelyet Ada község önkormányzatának képviselői klubjában tartottak meg január 23-án. A konferencia egy projektum része, amelyet a Tartományi Régióközi Együttműködési és Helyi Önkormányzati Titkárság társfinanszíroz, megvalósítója pedig az adai Duga polgári egyesület, Ada község önkormányzatával együttműködve. A konferencián Branislav Bugarski tartományi titkár is részt vett.

*A civil szervezetek és az önkormányzat partneri viszonyának fejlesztése a társadalmilag hasznos munka gyakorlatának előmozdítása terén elnevezést viselő munkafolyamat célja, hogy valamennyi társadalmi szereplő, tehát a civil szféra és az állami szektor is aktívan kapcsolódjon be a közigazgatásra vonatkozó felelősségvállalásnak és az átláthatóság megerősítésének folyamatába.*

Ada község már harmadik éve alkalmazza a társadalmilag hasznos munka intézkedéseit. A folyamat során visszaigazolódott azon alapgondolat, mely szerint az emberek érdemben ledolgozzák a segítséget, amit számukra felkínálnak, csak biztosítani kell a lehetőséget a cselekvésre.

## ÚJ SZÉKHELYEN A MOHOLI KONYHAKERTÉSZEK EGYESÜLETE

Moholon, az egykori mezőgazdasági patika helyiségében, a moholi helyi iroda szomszédságában kapott új székhelyet a Moholi Konyhakertészek Egyesülete. Az erre vonatkozó szerződést január 20-án írta alá az egyesület Ada község önkormányzatával. A helyiséget Bilicki Zoltán polgármester közbenjárására, a moholi helyi közösség jóváhagyásával kaphatják el használatra a szervezet tagjai.

A Moholi Konyhakertészek Egyesülete még tavaly iroda nélkül maradt. A tervek szerint, miután rendbe hozzák a helyiséget, a szervezet összejöveteleinek és más eseményeknek is helyszínül szolgál majd.

## A SZOMSZÉDOS TELEKKEL BŐVÜLT A MŰSZAKI ISKOLA TERÜLETE

Bilicki Zoltán polgármester és Gilice Hilda, az adai Műszaki Iskola igazgatónője január 26-án írták alá azt a szerződést, amellyel a községi önkormányzat hosszú távú használatra átadja az iskola közvetlen szomszédságában lévő parcellát. Ezzel lehetőség nyílik arra, hogy a jövőben kibővítsék az iskola épületét osztálytermekkel, hogy a tanítás egy váltásban folyhasson. Ameddig a beruházás anyagi feltételei megteremtődnek, a diákok zöldövezetet alakítanak ki az iskola kibővített udvarában. (A képen Urbán Mónika polgármester-helyettes, Bilicki Zoltán polgármester és Gilice Hilda iskolaigazgató.)



## ÉPÜL A SZENNYVÍZELVEZETŐ AZ ADAI A BRANKO RADIČEVIĆ UTCÁBAN

Megkezdődtek a szennyvízhálózat kiépítési munkálatai az adai Branko Radičević utcában. Ez a projektum is Ada község önkormányzatának és a második helyi közösségnek a közös beruházása. (A képen Bilicki Zoltán polgármester és Varga Elfride, a második helyi közösség titkára meglelik a munkálatokat.)



# Az Iron Man diadala

Nagy érdeklődés mellett tartották meg az idei Balog Béla-émléktornát

Január 11-én, vasárnap este ért véget az idei Balog Béla-émléktorna, amelyen az első helyet a törökkanizsai Iron Man csapata (Stefan Tomičić, Rusák Edvárd, Fejős Áron, Domonkos Csaba, Vass Tamás, Muih Csaba, Basa Attila, Nagy Zoltán, Lackó Zsolt, Slejher Tamás, Saša Plavšić) szerezte meg, miután a döntőben kiváló játékkal 4:0-ra legyőzték az óbecsei Volarist, amely így a második lett.

A kispályás focitorna döntőjében két kiváló csapat lépett pályára, amely lendületes és színvonalas játékot mutatott be a közönségnek az adai sportcsarnokban. Az Iron Man nagyarányú győzelme ellenére az óbecsei csapat nem játszott alárendelt szerepet a mérkőzésen, hiszen számos helyzetet dolgoztak ki, de nem sikerült gólt szerezniük. Ebben jó néhány alkalommal a kiválóan védő törökkanizsai kapus vagy a kapufa akadályozta meg őket. A nyertes csapat játékosai sokkal eredményesebbek voltak, főként Fejős Áron, aki több gólt is lőtt a mérkőzésen. A törökkanizsai játékosok villámgyors támadásokat vezettek, és szintén számos helyzetet alakítottak ki, amelyekből többet magabiztosan értékesítettek is. Az első félidőben az Iron Man gárdája már 2:0-ra vezetett, amit a meccs végére sikerült megduplázniuk a kitámadó óbecseiek ellen. A bronzmeccsen két adai csapat, a T-1 és a Flamingo játszott egymás ellen. Az első félidőben a T-1 gárdája megszerezte a vezetést, amit a második játékrészben 2:0-ra növelt. Ezt követően gyorsan kiegyenlített a Flamingo, amely újabb gólokat is lőtt, majd végül 4:2-re nyert, és ezzel megszerezte a torna harmadik helyét.

Az Ada Község Sport- és Testnevelési Központja szervezésében és Ada község önkormányzatának fővédnökségével megtartott idei Balog Béla kispályás focitornán harmincegy helybeli és vidéki csapat lépett pályára. Ez a létszám, ha kevéssel is, de magasabb, mint a tavalyi, amikor harminc gárda szerepelt az emléktornán. Az idei kispályás focitorna színvonalos volt, jó meccsekkel és sok kiváló játékosal. A bíraskodásra sem lehetett panasz senkinek, különösen a kiesési szakaszban, amely során a Novak és Miloš Simović bírópáros kiválóan végezte a feladatát.

A torna ünnepélyes eredményhirdetésén Bilicki Zoltán, Ada község polgármestere és Körtvélyesi Ticián, a sportközpont igazgatója vezetése-



vel adták át a szervezők a serlegeket és a díjakat a nyertes csapatoknak. A tornagyőztes csapat 100 000 dináros pénzjutalomban részesült, a második helyezett gárda 50 000 dinárt vehetett át, a harmadik helyen végzett csapat 30 000 dináros jutalomban részesült. A szervezők több különdíjat is osztottak. Fair play díjban részesült az adai T-1 csapatának játékosa, Nagypál Tibor, valamint a tiszaszentmiklósi Zrno Ostoljicevo csapata. A torna legeredményesebb góllövője a törökkanizsai Iron Man játékos, Stefan Tomičić lett, aki öt gólt szerzett a kieséses szakaszban. A legjobb kapusnak Varsi Csabát, a T-1 hálórét választották meg, a legjobb játékosnak pedig Fejős Áront, az Iron Man tagját.

Az emléktorna keretében az idén első alkalommal szerveztek két korosztály számára hat-hat csapat részvételével kispályás utánpótlás-focitornát Újévi torna elnevezéssel. A klubcsapatok számára rendezett tornát január 3-án és 4-én bonyolították le, a döntő mérkőzéseket a zárónapon rendezték meg. A torna végeredménye: 2000/2001-es korosztály – 1. Bácska (Mohol), 2. Vinogradar, 3. Csóka; 2002/2003-as korosztály – 1. Becse, 2. AFK, 3. Zenta.

Csincsik Zsolt

## Újraindult a Sport Stars

A sportnépszerűsítő rendezvénysorozat idei első vendége Nagypál Tibor labdarúgó volt

Kiváló hangulatban zajlott le január 23-án, pénteken az adai községháza dísztermében a Sport Stars elnevezésű rendezvénysorozat idei első estje, amelynek vendége Nagypál Tibor labdarúgó volt, aki egykor több magyarországi NB I-es csapat sorait is erősítette, majd Lothar Matthäus szövetségi kapitánysága idején egészen a válogatott-kerettségig is eljutott.



Máriaš Andre és Nagypál Tibor  
a rendezvénysorozat idei első estjén

Nagypál Tibor, aki jelenleg Adán testnevelő tanárként, Topolyán pedig utánpótlásedzőként tevékenykedik, az est házigazdája, Máriaš Andre kérdéseire válaszolva mesélt pályafutásának kezdetéről és legfőbb állomásairól, az Adán, a Topolyán, a Szegeden, az Algyón és a Kaposváron eltöltött időszakokról, valamint a Magyarországról való visszatérését követő, a zentai, a topolyai és az adai futballklub berkeiben eltöltött időszakból származó élményeiről is. Szóba került továbbá a szerbiai és a magyarországi futball jelenlegi helyzetének és jövőbeli lehetőségeinek kérdése, az utánpótlás-nevelés fontossága, valamint több egyéb témakör, majd az est végén Nagypál Tibor hasznos tanácsokkal látta el a közönség soraiban helyet foglaló fiatalokat, sőt több emlékezetes történetet is megosztott velük.

A Sport Start rendezvénysorozatot Ada Község Sport- és Testnevelési Központja indította útjára, amelynek igazgatója, Körtvélyesi Ticián elmondta, nagy örömeire szolgált, hogy ezúttal is igen nagy volt az érdeklődés a rendezvény iránt, ráadásul nagyon sok fiatal is megjelent, akik kérdések tömkelegét fogalmazták meg Nagypál Tibor felé, aki – ahogyan fogalmazott – mind sportolói pályafutása, mind emberi kvalitásai révén méltó példakép lehet a felnövekvő generáció tagjai számára.

A. G.

## Februári programok\*

Február 3., kedd, 17.00

Zenés irodalmi találkozó Miloš Galetinnel  
Helyszín: a könyvtár olvasóterme

Február 4., szerda, 17.00

Kerekítők-foglalkozás  
Helyszín: a könyvtár gyermek-részlege

Február 6., péntek, 15.00

Közösségi játékok  
Helyszín: a könyvtár gyermek-részlege

Február 7., szombat, 10.00

IV. Esküvői kiállítás  
Helyszín: Ada, sportcsarnok

Február 9-14.

Kézműves-kiállítás  
Szervező: Dekorada – Gravex  
Helyszín: a könyvtár kiállítóterme

Február 11., szerda, 17.00

Kerekítők-foglalkozás  
Helyszín: a könyvtár gyermek-részlege

Február 13., péntek, 15.00

Kézművesműhely  
Helyszín: a könyvtár gyermek-részlege

Február 13., péntek, 18.00 és 20.00

A bohóc, aki játszik  
Virág György, a Zentai Magyar Kamaraszínház színészeinek vendégjátéka  
Az előadások után közönségtalálkozó  
Helyszín: színházterem

Február 14., szombat

Jelmezbál  
Szervező: Vadvirág Hagyomány-ápoló Kör  
Helyszín: a Vadvirág HK székháza

Február 14., szombat

Disznótoros verseny  
Szervező: törökfalui helyi közösség, Százszorszép Művelődési Egyesület  
Helyszín: Törökfalu, faluház

Február 15., vasárnap

Nemzetközi női labdarúgóku-pa  
Szervező: Rubin Női Labdarúgó-klub  
Helyszín: Mohol, sportcsarnok

Február 16., hétfő

Télúzó farsangi táncház  
Szervező: Aranykapu Művelődési Egyesület  
Helyszín: az Aranykapu ME székháza, Ada, Svetozar Miletić utca 90.

Február 18., szerda, 17.00

Kerekítők-foglalkozás  
Közösségi játékok  
Helyszín: a könyvtár gyermek-részlege

Február 19., csütörtök, 15.00

Községi szavalóverseny  
Helyszín: a városháza díszterme

Február 20., péntek, 15.00

Közösségi játékok  
Helyszín: a könyvtár gyermek-részlege

Február 23-27.

A Mozaik kézművescsoport kiállítás  
Helyszín: képtár

Február 25., szerda, 17.00

Kerekítők-foglalkozás  
Helyszín: a könyvtár gyermek-részlege

Február 26., csütörtök, 19.00

Idegenben keserűbb a sírás  
Zenés duett dráma Karády Katalin történetéből  
Helyszín: színházterem

Február 27., péntek, 15.00

Kvíz  
Helyszín: a könyvtár gyermek-részlege

Február 28., szombat, 19.00

Suli-buli jótekonysági bál  
Szervező: törökfalui helyi közösség, Százszorszép Művelődési Egyesület  
Helyszín: Törökfalu, faluház

\*A programok összeállításában Ada Község Idegenforgalmi Szervezete a partnerünk

### MEZŐGAZDASÁGI ROVAT

## A repce növényvédelme

**N**övényvédelmi szempontból a repce rendkívüli odafigyelést és szakértelmet igényel. A növény védelmét a kártevők elleni védelem eredményessége határozza meg. A kártevőket három csoportba oszthatjuk, ezek a rovarok, a gombák és a gyomnövények. Az integrált, környezetkímélő növényvédelem az agrotechnikai módszerek együttes alkalmazását igényli.

A csávázás garantálja a vetőmag értékét, nélkülözhetetlen folyamat. A gyomirtással pedig a kezdeti gyomkonkurenciát iktathatjuk ki. A repcére összesen veszélyes kártevő rovarok közé tartozik a csf-



rázást követően a repcebolha, míg a repcefénybogár virágzás előtt támadja meg a növényt, kifúrja, szétrágja a bimbókat. Tavasszal jelent fenyegetést a repceszárormányos, veszélyforrásként számolnunk kell továbbá a levéltetvekkel és a puhatestűekkel – a meztelen csigákkal.

**Repcebolha:** A repce kelési időszakában, a sziklevelekben tehet kárt. A leveleken, a rovar által okozott szívogató szúrások nyomai körül a levéllemez elszárad, az asszimilálófelület lecsökken. Ezért a növény elszárad, vagy gyenge életképességűvé válik. A veszteséget a száraz, meleg időjárás fokozza.

**Repcedarázs:** A tényleges kártevő a repcedarázs álhernyója. Háromnemzedékű, nagyon falánk, fénykerülő állat, éjjel táplálkozik. A repcetáblát két-három naponta át kell nézni, mert a kártevő foltokban jelenik meg, és egy-egy táblarészt károsít.

A fent említett kártevők ellen vetőmagcsávázással lehet védekezni, felszívódó készítménnyel.

**Repceszárormányos:** A legkorábban megjelenő kártevő. Március 15-20-a táján jelenik meg, és 9-10 Celsius-fokon kezdi a táplálkozást. A száraz, meleg tavasz kedvez neki. Öt-hat nap táplálkozás után kezdi lerakni a petéit a levélnyél alá. A kikelő lárvák a virágzás végére a növény szárát hosszanti irányban kirágják. A növény tápanyagforgalma leáll, az állóképessége megszűnik. Ennek következtében a tápanyagellátás megszűnik, a növényállomány megfő.

A védekezés alapja az, hogy elpusztítjuk az imágót még a pterakáz előtt. A védekezés ideje a harmadik hónap vége, negyedik hónap eleje.

.....  
Csúzdi István  
.....